

17.4.2024

A9-0284/ 001-055

PREDLOGI SPREMEMB 001-055

vlagatelj: Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve

Poročilo

Irena Joveva

A9-0284/2023

Statistika o prebivalstvu in stanovanjih, sprememba Uredbe (ES) št. 862/2007 in razveljavitev uredb (ES) št. 763/2008 in (EU) št. 1260/2013

Predlog uredbe (COM(2023)0031 – C9-0010/2023 – 2023/0008(COD))

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) Evropska statistika o prebivalstvu in stanovanjih je potrebna za oblikovanje, izvajanje in ocenjevanje politik Unije, zlasti tistih, ki obravnavajo demografske spremembe, zeleno in digitalno preobrazbo, spodbujanje energijske učinkovitosti, ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo ter doseganje ciljev trajnostnega razvoja iz Agende 2030 Združenih narodov (**ZN**).

Predlog spremembe

(1) Evropska statistika o prebivalstvu in stanovanjih **ima osrednjo vlogo pri postopkih oblikovanja politik in odločanja ter je kot taka** potrebna za oblikovanje, izvajanje in ocenjevanje politik Unije, zlasti tistih, ki obravnavajo demografske spremembe, zeleno in digitalno preobrazbo, spodbujanje energijske učinkovitosti, ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo, **izvajanje načel evropskega stebra socialnih pravic** ter doseganje ciljev trajnostnega razvoja iz Agende 2030 Združenih narodov (**OZN**).

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

(6) Leta 2017 je Odbor za evropski statistični sistem potrdil memorandum iz Budimpešte, v katerem je navedeno, da sta potrebni letna statistika o številu in nekaterih socialnih, ekonomskih in demografskih značilnostih prebivalstva ter izboljšana statistika o migracijah. Za spoštovanje načel enakosti in nediskriminacije svojih državljanov pri vseh dejavnostih ter pravic posameznih državljanov iz Listine Evropske unije o temeljnih pravicah²³ ter členov 10 in 19 PDEU Unija potrebuje zanesljive in primerljive statistike. V Uredbi (EU) 2019/1700 je določen okvir za zbiranje podatkov iz vzorcev, ki omogoča zbiranje podatkov o enakosti in nediskriminaciji, če je to izvedljivo na vzorcih, ter analizo nekaterih vidikov enakosti in diskriminacije s pripravo socialno-ekonomskih kazalnikov in informacij o izkušnjah z diskriminacijo. Poleg tega Agencija Evropske unije za temeljne pravice in Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE) izvajata posebne študije in namenske raziskave, ki lahko še povečajo razpoložljivost statističnih podatkov o enakosti na ravni EU. Prihodnje sodelovanje in usklajevanje med državami članicami, Eurostatom in temi agencijami bi bilo treba okrepiti, da se izpolnijo vse večje zahteve uporabnikov po zanesljivih in celovitih podatkih o enakosti in raznolikosti v Uniji.

(6) Leta 2017 je Odbor za evropski statistični sistem potrdil memorandum iz Budimpešte, v katerem je navedeno, da sta potrebni letna statistika o številu in nekaterih socialnih, ekonomskih in demografskih značilnostih prebivalstva ter izboljšana statistika o migracijah. Za spoštovanje načel enakosti in nediskriminacije svojih državljanov pri vseh dejavnostih ter pravic posameznih državljanov iz Listine Evropske unije o temeljnih pravicah²³ ter členov 10 in 19 PDEU, **pa tudi za spremljanje napredka pri izvajanju evropskega stebra socialnih pravic** Unija potrebuje zanesljive in primerljive statistike. **Statistika o migracijah in mednarodni zaščiti je bistvena za pregled nad migracijskimi tokovi znotraj Unije in za to, da države članice pravilno uporabljajo zakonodajo Unije.** V Uredbi (EU) 2019/1700 je določen okvir za zbiranje podatkov iz vzorcev, ki omogoča zbiranje podatkov o enakosti in nediskriminaciji, če je to izvedljivo na vzorcih, ter analizo nekaterih vidikov enakosti in diskriminacije s pripravo socialno-ekonomskih kazalnikov in informacij o izkušnjah z diskriminacijo. Poleg tega Agencija Evropske unije za temeljne pravice in Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE) izvajata posebne študije in namenske raziskave, ki lahko še povečajo razpoložljivost statističnih podatkov o enakosti na ravni EU. **Poleg tega Eurofound zagotavlja podatke in informacije, zbrane z anketami o življenjskih in delovnih pogojih.** Prihodnje sodelovanje in usklajevanje med državami članicami, Eurostatom in temi agencijami bi bilo treba okrepiti, da se izpolnijo vse večje zahteve uporabnikov po zanesljivih in celovitih podatkih o enakosti in raznolikosti v Uniji, **pri čemer bi bilo treba pri obdelavi osebnih podatkov v skladu z uredbama (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725 spoštovati varstvo**

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Da bi se dosegli cilji evropskega zelenega dogovora, *so za* razvoj in vrednotenje učinkovitih politik ***potrebni izboljšane statistike*** o rabi energije in učinkovitosti stanovanj, ***podrobni geografski podatki*** o razporeditvi prebivalstva ter ***poglobljene študije*** o razmerju med prebivalstvom in stanovanji. Zaradi pandemije COVID-19 je nastala potreba po zanesljivi, pogostejši in pravočasni statistiki o smrti v Uniji. Medtem ko so bile potrebe po podatkih izpolnjene s prostovoljnim zbiranjem podatkov, ki so jih države članice posredovale Komisiji (Eurostatu), Unija potrebuje ustrezen mehanizem za obvezno zbiranje takih podatkov v okviru evropskega statističnega sistema (ESS) s potrebno pogostostjo, pravočasnostjo in podrobnostjo.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7 a (novo)

Predlog spremembe

(7) Da bi se dosegli cilji evropskega zelenega dogovora ***in evropskega stebra socialnih pravic ter se borili proti krizi zaradi življenjskih stroškov, bi morala*** razvoj in vrednotenje učinkovitih politik ***temeljiti na izboljšanih statistikah*** o rabi energije in učinkovitosti stanovanj, ***podrobnih geografskih podatkih*** o razporeditvi prebivalstva ter ***poglobljenih študijah*** o razmerju med prebivalstvom in stanovanji. Zaradi pandemije COVID-19 je nastala potreba po zanesljivi, pogostejši in pravočasni statistiki o smrti v Uniji. Medtem ko so bile potrebe po podatkih izpolnjene s prostovoljnim zbiranjem podatkov, ki so jih države članice posredovale Komisiji (Eurostatu), Unija potrebuje ustrezen mehanizem za obvezno zbiranje takih podatkov v okviru evropskega statističnega sistema (ESS) s potrebno pogostostjo, pravočasnostjo in podrobnostjo. ***Obseg obveznega zbiranja podatkov bi bilo treba pretehtati ob upoštevanju, kolikšno dodatno upravno breme in dodatne stroške bi to pomenilo za države članice. Ob upoštevanju tega bi moralo biti mogoče odobriti odstopanja od zahtev glede tega, kdaj naj se podatki zberejo.***

(7a) Da bi lahko Unija spremljala napredek pri izvajanju evropskega stebra socialnih pravic, krovnih ciljev njegovega akcijskega načrta in evropskega jamstva za otroke na nacionalni ravni ter ocenila porazdelitveni učinek podnebnih sprememb in politik na splošno, potrebuje ustrezen mehanizem za obvezno zbiranje takih podatkov v okviru evropskega statističnega sistema (ESS) s potrebno pogostostjo, pravočasnostjo in podrobnostjo.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Z Uredbo (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta²⁴ je bil vzpostavljen pravni okvir za razvoj, pripravo in izkazovanje evropske statistike na podlagi skupnih statističnih načel. Navedena uredba določa merila kakovosti ter odgovarja na potrebo po čim manjšem bremenu poročanja za dajalce podatkov ter prispeva k splošnejšemu cilju za zmanjšanje upravnih bremen. Novi pravni okvir za evropsko statistiko o prebivalstvu in stanovanjih bi moral izvajati merila kakovosti iz navedene uredbe in **omogočiti zmanjšanje bremen** z učinkovito in uspešno ponovno uporabo razpoložljivih virov podatkov, vključno z upravnimi podatki.

²⁴ Uredba (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o evropski statistiki ter razveljavitvi Uredbe (ES, Euratom) št. 1101/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o prenosu zaupnih podatkov na Statistični urad

Predlog spremembe

(9) Z Uredbo (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta²⁴ je bil vzpostavljen pravni okvir za razvoj, pripravo in izkazovanje evropske statistike na podlagi skupnih statističnih načel. Navedena uredba določa merila kakovosti ter odgovarja na potrebo po čim manjšem bremenu poročanja za dajalce podatkov ter prispeva k splošnejšemu cilju za zmanjšanje upravnih bremen. Novi pravni okvir za evropsko statistiko o prebivalstvu in stanovanjih bi moral izvajati merila kakovosti iz navedene uredbe in **graditi na njih ter zmanjšati upravna bremena** z učinkovito in uspešno ponovno uporabo razpoložljivih virov podatkov, vključno z upravnimi podatki.

²⁴ Uredba (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o evropski statistiki ter razveljavitvi Uredbe (ES, Euratom) št. 1101/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o prenosu zaupnih podatkov na Statistični urad

Evropskih skupnosti, Uredbe Sveta (ES) št. 322/97 o statističnih podatkih Skupnosti in Sklepa Sveta 89/382/EGS, Euratom, o ustanovitvi Odbora za statistične programe Evropskih skupnosti (UL L 87, 31.3.2009, str. 164).

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Evropskih skupnosti, Uredbe Sveta (ES) št. 322/97 o statističnih podatkih Skupnosti in Sklepa Sveta 89/382/EGS, Euratom, o ustanovitvi Odbora za statistične programe Evropskih skupnosti (UL L 87, 31.3.2009, str. 164).

Predlog spremembe

(9a) Eden osrednjih ciljev Uredbe (ES) št. 223/2009 je zmanjšati upravna bremena, ki nastajajo na ravni Unije. Cilj sporočila Komisije z dne 16. marca 2023 z naslovom „Dolgoročna konkurenčnost EU: pogled v obdobje po letu 2030“ je, da se zahteve glede poročanja za vsako od zelenih, digitalnih in gospodarskih tematskih področij racionalizirajo in poenostavijo za 25 %, s povezanim predlogom Komisije pa bi se lahko zmanjšala upravna obremenitev in izboljšala konkurenčnost vseh podjetij v Uniji, tudi malih in srednjih podjetij.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Razvijajoče se demografske razmere in nedavni migracijski trendi ustvarjajo zahteve po bolj pravočasni, pogostejši in podrobnejši evropski statistiki o prebivalstvu, ključnih dogodkih in stanovanjih, vključno s podrobnostmi o temah ali skupinah, ki so v zadnjem desetletju postale politično in družbeno pomembne. Poleg tega obstoječi pravni okvir ni dovolj prožen, da bi se lahko prilagodil spreminjajočim se potrebam

Predlog spremembe

(11) **Agresija, ki jo Rusija aktualno izvaja nad Ukrajino, podnebne spremembe, digitalna preobrazba,** razvijajoče se demografske razmere in nedavni migracijski trendi ustvarjajo zahteve po bolj pravočasni, pogostejši in podrobnejši evropski statistiki o prebivalstvu, **socialno-ekonomskem razvoju,** ključnih dogodkih in stanovanjih, vključno s podrobnostmi o temah ali skupinah, ki so v zadnjem desetletju

politike in omogočil uporabo novih virov na nacionalni ravni in ravni Unije. Poleg tega je struktura obstoječega pravnega okvira v obliki treh ločenih uredb, ki so bile sprejete v različnih časovnih obdobjih, povzročila notranje neskladnosti statistik. Ker se bo Uredba (EU) št. 1260/2013 prenehala uporabljati 31. avgusta 2028, je potrebna nova pravna podlaga za demografsko statistiko, zbrano v skladu z navedeno uredbo. Zato je treba sedanji pravni okvir nadomestiti z novim, skladnejšim in prožnejšim, ki bi moral spremeniti ustrezne dele Uredbe (ES) št. 862/2007 ter razveljaviti uredbi (ES) št. 763/2008 in (EU) št. 1260/2013.

postale politično in družbeno pomembne. Poleg tega obstoječi pravni okvir ni dovolj prožen, da bi se lahko prilagodil spreminjajočim se potrebam politike in omogočil uporabo novih virov na nacionalni ravni in ravni Unije. Poleg tega je struktura obstoječega pravnega okvira v obliki treh ločenih uredb, ki so bile sprejete v različnih časovnih obdobjih, povzročila notranje neskladnosti statistik. Ker se bo Uredba (EU) št. 1260/2013 prenehala uporabljati 31. avgusta 2028, je potrebna nova pravna podlaga za demografsko statistiko, zbrano v skladu z navedeno uredbo. Zato je treba sedanji pravni okvir nadomestiti z novim, skladnejšim in prožnejšim, ki bi moral spremeniti ustrezne dele Uredbe (ES) št. 862/2007 ter razveljaviti uredbi (ES) št. 763/2008 in (EU) št. 1260/2013.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) Hitro spreminjanje nekaterih značilnosti prebivalstva in stanovanj, zlasti v zvezi z demografskimi pojavi in pojavi migracij, ter ustrezna potreba po hitrem usmerjanju in prilagajanju politik **pomeni**, da morajo biti statistični podatki pravočasno na voljo kmalu po referenčnem obdobju. Periodičnost in pravočasnost statistik bi bilo zato treba konkretno izboljšati.

Predlog spremembe

(13) Hitro spreminjanje nekaterih značilnosti prebivalstva in stanovanj, zlasti v zvezi z demografskimi **in socialno-ekonomskimi** pojavi in pojavi migracij, ter ustrezna potreba po hitrem usmerjanju in prilagajanju politik **pomenita**, da morajo biti statistični podatki pravočasno na voljo kmalu po referenčnem obdobju. Periodičnost in pravočasnost statistik bi bilo zato treba konkretno izboljšati, **po možnosti z uporabo upravnih podatkov in upravnih evidenc. Države članice bi morale svojim nacionalnim statističnim uradom zagotoviti ustrezna sredstva v ta namen.**

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe **Uvodna izjava 17**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(17) Sedanji pravni okvir za evropsko statistiko o prebivalstvu in stanovanjih je treba posodobiti, da se zagotovi ustrezna vključitev trenutno ločenih statističnih postopkov v skupni okvir, ki ESS omogoča učinkovito odzivanje na nove informacijske potrebe Unije in spodbujanje statističnih inovacij. Statistični rezultati **se morajo izboljšati**, da **bi ostali ustrezni zaradi** demografskih, migracijskih, socialnih in gospodarskih sprememb v družbi.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe **Uvodna izjava 19**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(19) Popisi Unije bi morali postati stroškovno učinkovitejši **s polno uporabo bogatega niza** upravnih podatkov, ki so na voljo v državah članicah, ali **kombinacije** različnih virov, vključno z viri, povezanimi z internetom stvari in zagotavljanjem digitalnih storitev. Uporabljati bi jih bilo treba tudi za ponovno vzpostavitev demografskega izhodišča in vključiti raziskave o pokritosti upravnih virov podatkov.

Predlog spremembe 11

Predlog spremembe

(17) Sedanji pravni okvir za evropsko statistiko o prebivalstvu in stanovanjih je treba posodobiti, da se zagotovi ustrezna vključitev trenutno ločenih statističnih postopkov v skupni okvir, ki ESS omogoča učinkovito odzivanje na nove informacijske potrebe Unije in spodbujanje statističnih inovacij. Statistični rezultati **morajo biti izboljšani**, da **bodo v luči** demografskih, migracijskih, socialnih in gospodarskih sprememb v družbi **še naprej ustrezni ter obravnavali druge izzive in podprli oblikovanje politik in odločanje**.

Predlog spremembe

(19) Popisi Unije bi morali postati stroškovno učinkovitejši, **tako da se v celoti izkoristi bogat niz** upravnih podatkov, ki so na voljo v državah članicah, ali **kombinacija** različnih virov, vključno z viri, povezanimi z internetom stvari in zagotavljanjem digitalnih storitev, **in sicer na podlagi sklenitve protokolov med nacionalnimi statističnimi uradi držav članic in ponudniki podatkov iz zasebnih podatkovnih zbirk. Za zbiranje osebnih podatkov bi morali uvesti potrebne zaščitne ukrepe, da bi spoštovali zaupnost teh podatkov in preprečili morebitne zlorabe in zagotovili temeljne pravice**. Uporabljati bi jih bilo treba tudi za ponovno vzpostavitev demografskega izhodišča in vključiti raziskave o pokritosti upravnih virov podatkov.

Predlog uredbe Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(20) Države članice in Komisija (Eurostat) bi morale imeti stalni dostop do najširših možnih podatkovnih nizov, da bi lahko kakovostno in stroškovno učinkovito pripravile evropsko statistiko o prebivalstvu in stanovanjih. V zvezi s tem je ključnega pomena, da nacionalni statistični organi pridobijo pravočasni dostop *in* da lahko takoj uporabijo upravne podatke, ki jih imajo javne uprave na nacionalni, regionalni in lokalni ravni, v skladu s členom 17a Uredbe (ES) št. 223/2009. Statistika o energijski učinkovitosti stavb lahko na primer temelji na upravnih podatkih v zvezi z izdajanjem energetskih izkaznic stavb v skladu z Direktivo 2010/31/EU Evropskega parlamenta in Sveta³¹. Nacionalne statistične urade je treba vključiti tudi v odločitve v zvezi z oblikovanjem in preoblikovanjem ustreznih upravnih virov podatkov, da se zagotovi njihova nadaljnja ponovna uporaba za pripravo uradne statistike.

³¹ Direktiva 2010/31/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o energetski učinkovitosti stavb (UL L 153, 18.6.2010, str. 13).

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe Uvodna izjava 23

Predlog spremembe

(20) Države članice in Komisija (Eurostat) bi morale imeti stalni dostop do najširših možnih podatkovnih nizov, da bi lahko kakovostno in stroškovno učinkovito pripravile evropsko statistiko o prebivalstvu in stanovanjih. V zvezi s tem je ključnega pomena, da nacionalni statistični organi pridobijo pravočasni dostop *ter* da lahko takoj *in stroškovno učinkovito* uporabijo upravne podatke, ki jih imajo javne uprave na nacionalni, regionalni in lokalni ravni, v skladu s členom 17a Uredbe (ES) št. 223/2009. Statistika o energijski učinkovitosti stavb lahko na primer temelji na upravnih podatkih v zvezi z izdajanjem energetskih izkaznic stavb v skladu z Direktivo 2010/31/EU Evropskega parlamenta in Sveta³¹. ***Med viri podatkov bi morali biti tudi podatki, povezani s težko dosegljivimi skupinami prebivalstva, kot so brezdomci in osebe, ki živijo v neformalnih okoljih.*** Nacionalne statistične urade je treba vključiti tudi v odločitve v zvezi z oblikovanjem in preoblikovanjem ustreznih upravnih virov podatkov, da se zagotovi njihova nadaljnja ponovna uporaba za pripravo uradne statistike.

³¹ Direktiva 2010/31/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o energetski učinkovitosti stavb (UL L 153, 18.6.2010, str. 13).

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(23) Podatki v zasebni lasti lahko izboljšajo pokritost in pravočasnost evropske statistike o prebivalstvu in stanovanjih ter njeno sposobnost odzivanja na krize ali omogočijo statistične inovacije. Takšni podatki lahko dopolnijo obstoječo demografsko statistiko in statistiko o migracijah, prinesejo statistične inovacije in celo služijo za pripravo zgodnjih ocen. Nacionalni statistični uradi in drugi pristojni nacionalni organi ter Komisija (Eurostat) bi morali imeti dostop do teh podatkov in jih uporabljati.

Predlog spremembe

(23) Podatki v zasebni lasti lahko izboljšajo pokritost in pravočasnost evropske statistike o prebivalstvu in stanovanjih ter njeno sposobnost odzivanja na krize ali omogočijo statistične inovacije. Takšni podatki lahko dopolnijo obstoječo demografsko statistiko in statistiko o migracijah, prinesejo statistične inovacije in celo služijo za pripravo zgodnjih ocen. Nacionalni statistični uradi in drugi pristojni nacionalni organi ter Komisija (Eurostat) bi morali imeti dostop do teh podatkov in jih uporabljati. ***Komisija bi morala za namene varstva pravic in svoboščin imetnikov podatkov pripraviti seznam vrst virov podatkov v zasebni lasti, ki se lahko uporabijo za pripravo statistike.***

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Uvodna izjava 23 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(23a) V zvezi s tem bi morala izmenjava med ponudniki podatkov ali podjetji v zasebni lasti na eni strani ter nacionalnimi statističnimi uradi in Komisijo (Eurostatom) na drugi strani temeljiti na protokolih o izmenjavi podatkov in sporazumih o sodelovanju, ki jih sklenejo zadevni deležniki, ter biti v skladu z uredbama (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725 ter Direktivo 2002/58/ES.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe

Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(26) Evropska statistika o prebivalstvu in stanovanjih bi morala izpolnjevati merila kakovosti glede ustreznosti, natančnosti, pravočasnosti in točnosti, dostopnosti in jasnosti, primerljivosti in skladnosti iz Uredbe (ES) št. 223/2009. Njeno kakovost bi bilo treba izboljšati v skladu z razvojem potreb Unije. Ustrezni rezultati ocene kakovosti, ki jo opravi Komisija (Eurostat), bi morali biti javno dostopni uporabnikom statistike. ***Dostop do te statistike bi moral biti brezplačen in enostaven*** prek podatkovnih zbirk Komisije (Eurostata) na njenem spletišču in v njenih publikacijah.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe

Uvodna izjava 26 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(26) Evropska statistika o prebivalstvu in stanovanjih bi morala izpolnjevati merila kakovosti glede ustreznosti, natančnosti, pravočasnosti in točnosti, dostopnosti in jasnosti, primerljivosti in skladnosti iz Uredbe (ES) št. 223/2009. Njeno kakovost bi bilo treba izboljšati v skladu z razvojem potreb Unije ***in vzpostaviti mehanizme za spoprijemanje z morebitnimi primeri, ko kakovost podatkov ni zagotovljena. V takih primerih bi morala imeti Komisija (Eurostat) pravico, da preveri uporabljeno metodologijo in organizira obiske na kraju samem pri organih, ki zbirajo podatke. Na zahtevo nacionalnih organov bi bilo treba nuditi tudi pomoč in tehnično podporo.*** Ustrezni rezultati ocene kakovosti, ki jo opravi Komisija (Eurostat), bi morali biti javno dostopni uporabnikom statistike, ***tako da se jim*** prek podatkovnih zbirk Komisije (Eurostata) na njenem spletišču in v njenih publikacijah ***omogoči brezplačen in enostaven dostop do te statistike.***

Predlog spremembe

(26a) S pomočjo evropske statistike o prebivalstvu in stanovanjih bi se bilo treba lotiti nenehnega pomanjkanja podatkov o težko dosegljivih skupinah prebivalstva, kot so osebe, ki prebivajo v ustanovah (npr. v vojaški ustanovi, prevzgojnem zavodu in zavodu za prestajanje kazni, dijaškem ali študentskem domu, verski ustanovi, bolnišnici, domu za varstvo in oskrbo, vključno z invalidi in sirotami), osebe, starejše od 75 let, invalidi, brezdomci, osebe z migrantskim ozadjem in osebe brez državljanstva. Da bi

premostili to podatkovno vrzel ter preprečili socialne in ekonomske neenakosti, ki iz nje izhajajo, bi morale države članice razviti strategije in ciljno usmerjene rešitve za zbiranje podatkov o težko dosegljivih skupinah prebivalstva, zlasti glede lokaliziranja, prepričevanja in anketiranja takih skupin prebivalstva in vzpostavljanja stika z njimi.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Uvodna izjava 26 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(26b) Za ustrezne, pravočasne in učinkovite politike so potrebni zanesljivi in primerljivi podatki, razčlenjeni po spolu, starosti in invalidnosti, socialno-ekonomskem statusu, geografskem območju in, kadar je to ustrezno, državljanstvu, pa tudi po drugih parametrih v skladu s temeljnimi načeli uradne statistike Združenih narodov. Ti podatki so pomembni za boljše razumevanje demografskih in stanovanjskih trendov, za boj proti presečni diskriminaciji ter za izvajanje in ocenjevanje politik, ciljev in ukrepov Unije, kot so evropski steber socialnih pravic, evropsko jamstvo za otroke, evropska strategija oskrbe, evropska strategija o pravicah invalidov in evropska platforma za boj proti brezdomstvu, ki so močno odvisni od podatkov o gospodinjskih in družinah. Pri zbiranju in uporabi takih podatkov bi bilo treba v celoti spoštovati standarde Unije in nacionalne standarde glede zasebnosti in temeljnih pravic, zlasti pri statističnih raziskavah, ki vključujejo mladoletnike.

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe **Uvodna izjava 29**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(29) Viri podatkov, ki so na voljo na nacionalni ravni, ne morejo vedno natančno zajeti pojavov, povezanih s prostim gibanjem oseb v Uniji, dostopom oseb do čezmejnih storitev v zvezi z demografsko pomembnimi dogodki in uveljavljanjem pravic oseb do nakupa in lastništva stanovanjskih nepremičnin, ki se uporabljajo kot primarna, počitniška in sekundarna nastanitev po vsej Uniji. Obstajajo tudi **asimetrije** v dvostranskih migracijskih tokovih in težave pri merjenju skupin prebivalstva, na primer med migranti, brezdomci ali prebivalci brez državljanstva. Zato bi bilo treba okrepiti izmenjavo podatkov za pripravo statistik o prebivalstvu in migracijah ter zagotavljanje njihove kakovosti in jo obravnavati kot še en vir podatkov. Takšna okrepljena izmenjava podatkov lahko zajema širok razpon ustreznih podatkov, od podatkov, ki očitno ne omogočajo neposredne ali posredne identifikacije statističnih enot, do podatkov, za katere bi lahko veljale zahteve glede statistične zaupnosti. Države članice bi morale v svojem interesu in interesu drugih držav članic sodelovati pri dejavnostih izmenjave podatkov, vključno s pilotnimi projekti za oceno inovativnih varnih rešitev. Komisija (Eurostat) bi morala vzpostaviti tudi varno infrastrukturo za lažjo izmenjavo takšnih podatkov in hkrati zagotoviti vse potrebne zaščitne ukrepe.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe **Uvodna izjava 30**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(30) Kadar izmenjava podatkov vključuje

Predlog spremembe

(29) Viri podatkov, ki so na voljo na nacionalni ravni, ne morejo vedno natančno zajeti pojavov, povezanih s prostim gibanjem oseb v Uniji, dostopom oseb do čezmejnih storitev v zvezi z demografsko pomembnimi dogodki in uveljavljanjem pravic oseb do nakupa in lastništva stanovanjskih nepremičnin, ki se uporabljajo kot primarna, počitniška in sekundarna nastanitev po vsej Uniji. Obstajajo tudi **odstopanja** v dvostranskih migracijskih tokovih in težave pri merjenju skupin prebivalstva, na primer med migranti, brezdomci ali prebivalci brez državljanstva. Zato bi bilo treba okrepiti izmenjavo podatkov za pripravo statistik o prebivalstvu in migracijah ter zagotavljanje njihove kakovosti in jo obravnavati kot še en vir podatkov. Takšna okrepljena izmenjava podatkov lahko zajema širok razpon ustreznih podatkov, od podatkov, ki očitno ne omogočajo neposredne ali posredne identifikacije statističnih enot, do podatkov, za katere bi lahko veljale zahteve glede statistične zaupnosti. Države članice bi morale v svojem interesu in interesu drugih držav članic sodelovati pri dejavnostih izmenjave podatkov, vključno s pilotnimi projekti za oceno inovativnih varnih rešitev. Komisija (Eurostat) bi morala vzpostaviti tudi varno infrastrukturo za lažjo izmenjavo takšnih podatkov in hkrati zagotoviti vse potrebne zaščitne ukrepe **za varstvo podatkov**.

Predlog spremembe

(30) Kadar izmenjava podatkov vključuje

obdelavo osebnih podatkov v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta³⁷ ali Uredbo (EU) 2018/1725, bi bilo treba v celoti uporabljati načela omejitve namena, najmanjšega obsega podatkov, omejitve shranjevanja ter celovitosti in zaupnosti. **Prednost pred neposrednim prenosom** podatkov bi morali **imeti zlasti** mehanizmi za izmenjavo podatkov, ki temeljijo na tehnologijah za izboljšanje zasebnosti in so posebej zasnovani za izvajanje teh načel.

³⁷ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(32) Dolgoročno bi **morala** skupna prizadevanja v evropskem statističnem sistemu za ublažitev čezmejnih vprašanj kakovosti statističnih podatkov, kot je dvojno štetje prebivalcev Unije, ki uživajo pravico do prostega gibanja, **čim bolj izkoristiti enotne digitalne identifikatorje, določene** na ravni Unije z Uredbo (EU) št. 910/2014

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe Uvodna izjava 33

obdelavo osebnih podatkov v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta³⁷ ali Uredbo (EU) 2018/1725, bi bilo treba v celoti uporabljati načela **zakonitosti, pravičnosti in preglednosti**, omejitve namena, najmanjšega obsega podatkov, omejitve shranjevanja ter celovitosti in zaupnosti. **Za prenos osebnih** podatkov bi **se morali uporabljati samo tisti** mehanizmi za izmenjavo podatkov, ki temeljijo na tehnologijah za izboljšanje zasebnosti in so posebej zasnovani za izvajanje teh načel.

³⁷ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

Predlog spremembe

(32) Dolgoročno bi **bilo treba** skupna prizadevanja v evropskem statističnem sistemu za ublažitev čezmejnih vprašanj kakovosti statističnih podatkov, kot je dvojno štetje prebivalcev Unije, ki uživajo pravico do prostega gibanja, **podpreti, na primer z uvedbo enotnih digitalnih identifikatorjev, določenih** na ravni Unije z Uredbo (EU) št. 910/2014.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(33) Ta uredba ne posega v uredbi (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725 ter Direktivo 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta³⁸. Slednji uredbi se v okviru njunega področja uporabe uporabljata za obdelavo osebnih podatkov v skladu s to uredbo.

³⁸ Direktiva 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2002 o obdelavi osebnih podatkov in varstvu zasebnosti na področju elektronskih komunikacij (Direktiva o zasebnosti in elektronskih komunikacijah) (UL L 201, 31.7.2002, str. 37).

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe Uvodna izjava 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(34) Evropska statistika o prebivalstvu in stanovanjih bi se morala razvijati tako, da bi upoštevala nove potrebe po podatkih, ki izhajajo iz spreminjajočih se prednostnih nalog politike, ter spremembe demografskih, migracijskih, socialnih ali gospodarskih razmer v Uniji. Komisija (Eurostat) bi morala po potrebi izvesti

Predlog spremembe

(33) Ta uredba ne posega v uredbi (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725 ter Direktivo 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta³⁸. Slednji uredbi se v okviru njunega področja uporabe uporabljata za obdelavo osebnih podatkov v skladu s to uredbo. ***Za obdelavo, izmenjavo in arhiviranje osebnih podatkov za statistične namene bi se morali uporabljati anonimizirani ali psevdonimizirani podatki, da se zagotovijo zaščitni ukrepi, sprejeti v skladu s členom 89 Uredbe (EU) 2016/679 in členom 13 Uredbe (EU) 2018/1725. Pri pripravi in izmenjavi statistik, ki spadajo na področje uporabe te uredbe, bi bilo treba dati prednost obdelavi anonimiziranih podatkov, razen če obstaja resna ovira; v tem primeru bi bilo treba obdelati psevdonimizirane podatke.***

³⁸ Direktiva 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2002 o obdelavi osebnih podatkov in varstvu zasebnosti na področju elektronskih komunikacij (Direktiva o zasebnosti in elektronskih komunikacijah) (UL L 201, 31.7.2002, str. 37).

Predlog spremembe

(34) Evropska statistika o prebivalstvu in stanovanjih bi se morala razvijati tako, da bi upoštevala nove potrebe po podatkih, ki izhajajo iz spreminjajočih se prednostnih nalog politike, ter spremembe demografskih, migracijskih, socialnih ali gospodarskih razmer v Uniji. Komisija (Eurostat) bi morala po potrebi izvesti

pilotne študije, v katerih bi ocenila izvedljivost zadevnih prilagoditev, pri čemer bi morala upoštevati vidike, kot so stroški in upravne obremenitve držav članic ter razpoložljivost ustreznih virov podatkov.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe Uvodna izjava 35

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(35) Da bi se upoštevali demografski, ekonomski in socialni trendi ter tehnološki razvoj, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo za sprejemanje aktov v skladu s členom 290 PDEU za spremembo seznama, opisa, periodičnosti in referenčnih časov podrobnih tem, ki jih zajema evropska statistika o prebivalstvu in stanovanjih, posodobitev periodičnosti in referenčnih časov v Prilogi k tej uredbi ter določitev informacij, ki jih morajo države članice predložiti *ad hoc*. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje³⁹. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov, Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njihovi strokovnjaki pa se **lahko** sistematično udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki **se nanašajo na** pripravo delegiranih aktov.

³⁹ UL L 123, 12.5.2016, str. 1.

pilotne študije, v katerih bi ocenila izvedljivost zadevnih prilagoditev, pri čemer bi morala upoštevati vidike, kot so stroški in upravne obremenitve držav članic ter razpoložljivost ustreznih virov podatkov. ***Komisija bi morala pri pripravi teh študij poskrbeti, da so reprezentativne na ravni Unije, zlasti kar zadeva regionalne razlike.***

Predlog spremembe

(35) Da bi se upoštevali demografski, ekonomski in socialni trendi ter tehnološki razvoj, ***pa tudi to, da je treba pravočasno zasnovati ciljno usmerjene politike***, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo za sprejemanje aktov v skladu s členom 290 PDEU za spremembo seznama, opisa, periodičnosti in referenčnih časov podrobnih tem, ki jih zajema evropska statistika o prebivalstvu in stanovanjih, posodobitev periodičnosti in referenčnih časov v Prilogi k tej uredbi ter določitev informacij, ki jih morajo države članice predložiti *ad hoc*. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje³⁹. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov, Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njihovi strokovnjaki pa se sistematično **lahko** udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki **zadevajo** pripravo delegiranih aktov.

³⁹ UL L 123, 12.5.2016, str. 1.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Uvodna izjava 35 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(35a) Pomen evropske statistike kot bistvenega dela procesa odločanja na podlagi dokazov se odraža v večletnem finančnem okviru Unije za obdobje 2021–2027, s katerim se prek programa Enotni trg zagotavlja finančna podpora za razvoj, pripravo in izkazovanje visokokakovostne evropske statistike. Omogočiti bi bilo treba, da se za reformo zbiranja podatkov prek učinkovitega sodelovanja med ustreznimi nacionalnimi organi, statističnimi uradi in ponudniki podatkov ter za izboljšanje kakovosti podatkov uporabi Instrument za tehnično podporo, vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/240 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}. V ta namen se sredstva uporabijo za pomoč nacionalnim statističnim uradom in drugim pristojnim nacionalnim organom pri zbiranju potrebnih podatkov, ki jih zahteva Komisija (Eurostat), zlasti v primeru ad hoc zbiranja podatkov v skladu s to uredbo.

^{1a} Uredba (EU) 2021/240 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. februarja 2021 o vzpostavitvi Instrumenta za tehnično podporo (UL L 57, 18.2.2021, str. 1).

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(8a) „težko dosegljive skupine prebivalstva“ pomenijo skupine

posameznikov, katerih polno in reprezentativno vključitev v zbiranje statističnih podatkov onemogoča dejanska ali zaznana ovira;

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(10) „*stanovanje*“ pomeni prostor na fiksni lokaciji, ki je namenjen stalnemu bivanju ljudi, vendar ni namenjen institucionalnemu ali skupinskemu bivanju;

Predlog spremembe

(10) „*običajna stanovanja*“ pomenijo strukturno ločena stanovanja, tj. stanovanja, ki so obdana s stenami in pokrita s streho ali stropom, tako da lahko ena ali več oseb tam prebiva neodvisno od drugih, poleg tega pa so samostojna (tj. neposredno dostopna z ulice ali stopnišča, prehoda, hodnika ali dvorišča) in na fiksni lokaciji ter namenjena stalnemu bivanju ljudi in se na referenčni datum uporabljajo za stanovanjske namene ali so nenaseljena ali pa se uporabljajo kot sekundarno ali sezonsko stanovanje;

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(12) „*gospodinjstvo*“ pomeni skupino dveh ali več oseb, ki si delijo bivalne prostore ali *druge posebne* vire, ali posameznika, ki ni del nobenega drugega gospodinjstva;

Predlog spremembe

(12) „*gospodinjstvo*“ pomeni skupino dveh ali več oseb, ki si delijo bivalne prostore ali *finančne* vire, ali posameznika, ki ni del nobenega drugega gospodinjstva;

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 12 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(12a) „ustanova“ pomeni skupni bivalni prostor za dolgoročno bivanje in opravljanje storitev za skupino oseb;

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) „družina“ pomeni skupino dveh ali več oseb, ki živijo v istem gospodinjstvu in so povezane s starševstvom ali zakonsko, registrirano ali sporazumno partnersko zvezo;

Predlog spremembe

(13) „družina“ pomeni skupino dveh ali več oseb, ki **vsaj del časa** živijo v istem gospodinjstvu in so povezane s starševstvom ali zakonsko, registrirano ali sporazumno partnersko zvezo;

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) stavbe, namenjene bivanju, bivalne prostore in stanovanja.

Predlog spremembe

(e) stavbe, namenjene bivanju, bivalne prostore in stanovanja, **vključno z ustanovami.**

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) družine **in gospodinjstva.**

Predlog spremembe

(c) družine;

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ca) gospodinjstva.

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe Člen 5 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Statistika na področjih iz odstavka 1 se organizira v podatkovne nize, ki sledijo temam in podrobnim temam, kot je določeno v Prilogi.

Predlog spremembe

2. Statistika na področjih iz odstavka 1 se organizira v podatkovne nize, ki sledijo temam in podrobnim temam, kot je določeno v Prilogi. ***Teme, ki so v Prilogi navedene s področja demografije in drugih ustreznih področij, se v skladu z nacionalnim pravom in prakso zbiranja in razkrivanja podatkov razčlenijo po starosti, spolu in invalidnosti, kadar je to ustrezno, pa tudi po drugih značilnostih v skladu s temeljnimi načeli uradne statistike Združenih narodov.***

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov za dopolnitev te uredbe v skladu s členom 17 z določitvijo podatkovnih nizov in metapodatkov, ki jih države članice predložijo *ad hoc*, kadar se priprava dodatnih statistik šteje za potrebno za obravnavanje dodatnih statističnih potreb na podlagi te uredbe.

Predlog spremembe

2. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov za dopolnitev te uredbe v skladu s členom 17 z določitvijo podatkovnih nizov in metapodatkov, ki jih države članice predložijo *ad hoc*, kadar se priprava dodatnih statistik šteje za potrebno za obravnavanje dodatnih statističnih potreb na podlagi te uredbe, ***pri čemer se daje prednost upravnim virom podatkov in evidencam, ki se uporabljajo za zbiranje zahtevanih podatkov.***

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 3 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Revidirani podatkovni nizi in metapodatki se predložijo v rokih iz odstavka 2 tega člena in se dopolnijo s poročanjem o kakovosti v skladu s členom 12.

Predlog spremembe

Revidirani podatkovni nizi in metapodatki se predložijo v rokih iz odstavka 2 tega člena in se dopolnijo s poročanjem o kakovosti v skladu s členom 12. **Države članice Komisijo brez nepotrebne oblašanja obvestijo, če se odločijo revidirati določene podatkovne nize.**

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Države članice in Komisija (Eurostat) uporabljajo enega ali kombinacijo naslednjih virov podatkov**, če omogočajo pripravo statistik, ki izpolnjujejo zahteve glede kakovosti iz člena 12:

Predlog spremembe

1. Če omogočajo pripravo statistik, ki izpolnjujejo zahteve glede kakovosti iz člena 12, **ter če se podatki zbirajo in obdelujejo v skladu z veljavnim pravom Unije o varstvu podatkov, ob tem pa spoštujejo temeljne pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, države članice in Komisija (Eurostat) uporabljajo enega ali kombinacijo naslednjih virov podatkov:**

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Statistični podatki, zbrani na podlagi te uredbe, temeljijo na statistično zanesljivih in dobro dokumentiranih metodah ob upoštevanju mednarodnih priporočil in dobrih praks, kot so „življenjski znaki“, „stopnja bivanja“, in **drugih znanstveno utemeljenih statističnih metod** ocenjevanja, ki se uporabljajo za

Predlog spremembe

4. Statistični podatki, zbrani na podlagi te uredbe, temeljijo na statistično zanesljivih in dobro dokumentiranih metodah ob upoštevanju mednarodnih priporočil in dobrih praks, kot so „življenjski znaki“, „stopnja bivanja“ in **druge znanstveno utemeljene statistične metode** ocenjevanja, ki se v skladu z

zbiranje podatkov o prebivalstvu z običajnim prebivališčem v državah članicah.

veljavnim pravom Unije o varstvu podatkov uporabljajo za zbiranje podatkov o prebivalstvu z običajnim prebivališčem v državah članicah.

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe Člen 9 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Države članice **na zahtevo zaradi ocene statistične kakovosti** Komisiji (Eurostatu) predložijo rezultate ocene virov podatkov, dokumentacijo o metodah in potrebna pojasnila.

Predlog spremembe

5. Države članice Komisiji (Eurostatu) **na ustrezno utemeljeno zahtevo** predložijo rezultate ocene virov podatkov, dokumentacijo o metodah in potrebna pojasnila.

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe Člen 12 – odstavek 2 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) preprečitev morebitnih tveganj pre nizkega ali dvojnega štetja, povezanega s prostim gibanjem oseb v Uniji, dostopom oseb do čezmejnih storitev, povezanih s ključnimi dogodki, in pravicami oseb do čezmejnega nakupa, lastništva in uporabe stanovanjskih nepremičnin v Uniji;

Predlog spremembe

(e) preprečitev morebitnih tveganj pre nizkega ali dvojnega štetja, povezanega s prostim gibanjem oseb v Uniji, dostopom oseb do čezmejnih storitev, povezanih s ključnimi dogodki, in pravicami oseb do čezmejnega nakupa, lastništva in uporabe stanovanjskih nepremičnin v Uniji, **na primer z uvedbo enotnih digitalnih identifikatorjev**;

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe Člen 12 – odstavek 2 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(f) **zmanjšanje asimetrije** migracijskih tokov;

Predlog spremembe

(f) **preprečitev morebitnih tveganj pre nizkega ali dvojnega štetja in zagotavljanje boljše primerljivosti**

migracijskih tokov;

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 4 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Za vsako večjo prilagoditev, predvideno v takih izvedbenih aktih, se lahko uporabi finančna in tehnična podpora v skladu s členom 15 ali odstopanje v skladu s členom 19(1a).

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

5. Države članice v najkrajšem možnem času obvestijo Komisijo (Eurostat) o vseh pomembnih informacijah ali spremembah v zvezi z izvajanjem te uredbe, ki bi vplivale na kakovost predložene statistike.

5. Države članice v najkrajšem možnem času obvestijo Komisijo (Eurostat) o vseh pomembnih informacijah ali spremembah v zvezi z izvajanjem te uredbe, ki bi vplivale na kakovost predložene statistike, ***in sprejmejo ukrepe, da se težava brez nepotrebne odlašanja reši.***

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 12 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6. Države članice Komisiji (Eurostatu) na zahtevo predložijo dodatna pojasnila, potrebna za oceno kakovosti statistike.

6. Države članice Komisiji (Eurostatu) na ***ustrezno utemeljeno*** zahtevo ***brez nepotrebne odlašanja*** predložijo dodatna pojasnila, potrebna za oceno kakovosti statistike.

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Zaradi varne izmenjave podatkov v ESS se sprejmejo vsi potrebni zaščitni ukrepi v zvezi s fizičnim in logičnim varstvom podatkov. Komisija (Eurostat) vzpostavi varno infrastrukturo za lažjo izmenjavo podatkov iz odstavka 1. Pristojni nacionalni organi za statistiko iz te uredbe **lahko** to infrastrukturo za varno izmenjavo podatkov uporabljajo za namene iz odstavka 1.

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) **po možnosti** temelji na tehnologijah za izboljšanje zasebnosti, ki so posebej zasnovane za izvajanje načel uredb (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725, zlasti glede omejitve namena, najmanjšega obsega podatkov, omejitve shranjevanja, celovitosti in zaupnosti;

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 3 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe 46

Predlog spremembe

2. Zaradi varne izmenjave podatkov v ESS se sprejmejo vsi potrebni zaščitni ukrepi v zvezi s fizičnim, **tehničnim** in logičnim varstvom podatkov. Komisija (Eurostat) vzpostavi varno infrastrukturo za lažjo izmenjavo podatkov iz odstavka 1. Pristojni nacionalni organi za statistiko iz te uredbe to infrastrukturo za varno izmenjavo podatkov uporabljajo za namene iz odstavka 1.

Predlog spremembe

(b) temelji na tehnologijah za izboljšanje zasebnosti, ki so posebej zasnovane za izvajanje načel uredb (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725, zlasti glede omejitve namena, najmanjšega obsega podatkov, omejitve shranjevanja, celovitosti in zaupnosti;

Predlog spremembe

(ba) ne posega v pravila o varstvu osebnih podatkov v skladu z uredbama (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725;

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) **zmanjšanje asimetrije** migracijskih tokov;

Predlog spremembe

(d) **preprečitev morebitnih tveganj prenizkega ali dvojnega štetja in zagotavljanje boljše primerljivosti** migracijskih tokov;

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Države članice lahko sodelujejo v navedenih študijah, **vendar skupaj s Komisijo (Eurostatom) zagotovijo** reprezentativnost **teh študij** na ravni Unije.

Predlog spremembe

2. Države članice lahko sodelujejo v navedenih študijah. **Komisija (Eurostat) zagotovi** reprezentativnost na ravni Unije, **ki odraža nacionalno raznolikost.**

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Nacionalnim statističnim uradom in drugim nacionalnim organom iz člena 5(2) Uredbe (ES) št. 223/2009 **se lahko** dodelijo finančni prispevki iz proračuna Unije za:

Predlog spremembe

1. **Na zahtevo države članice se lahko** nacionalnim statističnim uradom in drugim nacionalnim organom iz člena 5(2) Uredbe (ES) št. 223/2009 dodelijo finančni prispevki iz proračuna Unije za:

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) razvoj in izvajanje novih ali izboljšanih virov podatkov, metodologij, izmenjave podatkov, statističnih enot, tem, podrobnih tem, spremenljivk in njihovih

Predlog spremembe

(a) **infrastrukturo in usposabljanje, ki sta potrebna za** razvoj in izvajanje novih ali izboljšanih virov podatkov, metodologij, izmenjave podatkov,

razčlemb;

statističnih enot, tem, podrobnih tem, spremenljivk in njihovih razčlemb;

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Države članice lahko zaprosijo za podporo iz Instrumenta za tehnično podporo, da bi izboljšale kakovost statistike in razvile metodologije, ki izpolnjujejo zahteve iz te uredbe. Komisija lahko nudi pomoč tudi pri usklajevanju izmenjave primerov dobre prakse med državami članicami.

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.

4. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje, **in Evropski parlament obvešča o pripravljalnem delu v zvezi s svojim delegiranim aktom.**

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Kadar uporaba te uredbe **ali delegiranih ali izvedbenih aktov, sprejetih na njeni podlagi**, zahteva večje prilagoditve nacionalnega statističnega

1. Kadar uporaba te uredbe zahteva večje prilagoditve nacionalnega statističnega sistema države članice, lahko Komisija z izvedbenimi akti **zadevni** državi

sistema države članice, lahko Komisija z izvedbenimi akti državi članici odobri odstopanja za največ *dve leti*.

članici odobri odstopanja za največ *sedem let*.

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Kadar je treba zaradi delegiranih ali izvedbenih aktov, sprejetih na podlagi te uredbe, znatno prilagoditi nacionalni statistični sistem države članice, lahko Komisija z izvedbenimi akti v skladu s členom 12(4), drugi pododstavek, zadevni državi članici odobri odstopanje za največ tri leta.

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1 – točka 3 a (novo)

Uredba (ES) št. 862/2007

Člen 2 – odstavek 1 – točka d

Veljavno besedilo

Predlog spremembe

(d) „državljanstvo“ pomeni *posebno pravno vez med fizično osebo in njeno državo, pridobljeno ob rojstvu ali z naturalizacijo, in sicer z izjavo, izbiro, poroko, posvojitvijo ali na kakšen drug način v skladu z nacionalno zakonodajo;*

(3a) v členu 2(1) se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) ‚državljanstvo‘ pomeni državljanstvo, kot je opredeljeno v členu 2(1) Uredbe (EU) št. XXXX/2023 Evropskega parlamenta in Sveta⁺.

⁺ UL: v besedilo vstaviti številko uredbe iz dokumenta PE-CONS (2023/0008(COD)), v opombo pa številko, datum, naslov in sklic na UL navedene uredbe.“;

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe
Priloga I – preglednica 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Demografija	Stanje prebivalstva	Osnovne značilnosti osebe	6M	30. 6. LL in 31. 12. LL
			A	31. 12. LL
			MA	31. 12. LL
		Socialno-ekonomske značilnosti osebe	D	31. 12. LL
			A	31. 12. LL
			MA	31. 12. LL
	Plodnost	Rojstva	D	31. 12. LL
			Q	Mesec
	Umrljivost	Zakoniti splavi ¹	A	Leto
			A	Leto
		Smrti	Q	Mesec, teden
			A	Leto
			A	Leto
		Smrti dojenčkov	A	Leto
			A	Leto
			A	Leto
Partnerstva	Zakonske zveze in registrirana partnerstva	A	Leto	
		A	Leto	
	Značilnosti oseb, ki sklenejo zakonsko zvezo ali registrirano partnerstvo	A	Leto	
		A	Leto	
Razveze zakonskih zvez in prenehanje registriranih partnerstev	A	Leto		
	A	Leto		
Migracija	Priseljenci	Q	Mesec	

			A	Leto
		Odseljenci	A	Leto
		Notranja migracija	A	Leto
	Pridobitev in izguba državljanstva države članice EU in Unije	Osebe, ki so pridobile državljanstvo	A	Leto
		Osebe, ki so izgubile državljanstvo ali so se ga odrekle	A	Leto

¹ Navede se prostovoljno.

		<i>Predlog spremembe</i>			
Demografija	Stanje prebivalstva	Osnovne značilnosti osebe	6M	30. 6. LL in	
				31. 12. LL	
			A	31. 12. LL	
			MA	31. 12. LL	
			D	31. 12. LL	
			A	31. 12. LL	
		Socialno-ekonomske značilnosti osebe	MA	31. 12. LL	
			D	31. 12. LL	
		Plodnost	Rojstva	Q	Mesec
				A	Leto
			Zakoniti splavi ¹	A	Leto
		Umrljivost	Smrti	Q	Mesec, teden
				A	Leto
			Smrti dojenčkov	A	Leto
	Pozne smrti zarodka		A	Leto	
	Partnerstva	Zakonske zveze in registrirana	A	Leto	

	partnerstva		
	Značilnosti oseb, ki sklenejo zakonsko zvezo ali registrirano partnerstvo	A	Leto
	Razveze zakonskih zvez in prenehanje registriranih partnerstev	A	Leto
Migracija	Priseljenci	Q	Mesec
		A	Leto
	Odseljenci	Q	Mesec
		A	Leto
	Notranja migracija	A	Leto
Pridobitev in izguba državljanstva države članice EU in Unije	Osebe, ki so pridobile državljanstvo	A	Leto
	Osebe, ki so izgubile državljanstvo ali so se mu odrekle	A	Leto

¹ Navede se prostovoljno.